KARTINGO VARŽYBŲ "ŽIEMOS TAURĖ" IV ETAPAS

2014 m. vasario 8-9 d., Vilnius, Lietuva

PAPILDOMOS TAISYKLĖS

TAISYKLĖS

Oficialus papildomų nuostatų tekstas yra lietuvių kalba. Kilus ginčams dėl nuostatų interpretavimo, tik tekstas lietuvių kalba laikomas oficialiu autentišku tekstu. Papildomų nuostatų vertimas į kitas kalbas yra tik informatyvaus pobūdžio ir nėra šių taisyklių dalis. Oficiali etapo kalba – lietuvių.

1 Straipsnis – ORGANIZACIJA

Varžybos vykdomos vadovaujantis FIA Tarptautiniu Sporto Kodeksu ir jo priedais, CIK-FIA Techniniais reikalavimais, Lietuvos Automobilių Sporto Kodeksu, Lietuvos Kartingo Sporto Taisyklėmis, Kartingo varžybų „Žiemos Taurė" Taisyklėmis bei Techniniais reikalavimais, šiomis Papildomomis Taisyklėmis .
Visi dalyviai privalo būti savo šalies sporto federacijos (ASF) nariais ir turėti išduotą galiojančią licenciją.

Varžybų pavadinimas ir statusas :

2013-2014 metų Kartingo varžybų „Žiemos taurė" IV etapas

Tai oficialios klasifikuojamos nacionalinės kartingo varžybos įtrauktos į 2013-14 metų Lietuvos kartingo federacijos sporto varžybų kalendorių.

2 Straipsnis – INFORMACIJA APIE VARŽYBAS

2.1 Trasa

Adresas: Plytinės g. 27, Vilnius, Lietuva
Tinklalapis: www.kartodromas.lt

Trasos ilgis / plotis :	620 m. / 8 m.
Važiavimo kryptis :	pagal laikrodžio rodyklę
„Pole" pozicija :	dešinėje
Trasos licencijos nr. :	T2014-03
Trasos schema :	Priedas Nr. 2

2.2. Organizatorius

Pavadinimas:	VŠĮ „Plytinės kartodromas"
Adresas:	Baltupio g. 167C, Vinius, Lietuva
Telefonas:	+370 5 2757985
e-mail:	plytine@kartodromas.lt

2.3. Organizatoriaus atstovas

Aleksej Čerešniovyj + 370 685 38824

2.4. Klasės

Honda
Vairuotojo amžius: nuo 8 iki 16
Minimalus svoris: 110kg (sniego/ledo sąlygos – neribojamas)
Startiniai numeriai: pagal „Žiemos taurės" Taisyklių 9.5 str.

Mini
Vairuotojo amžius: nuo 7 iki 13
Minimalus svoris: 110kg (sniego/ledo sąlygos – neribojamas)
Startiniai numeriai: pagal „Žiemos taurės" Taisyklių 9.5 str.

Raket 120
Vairuotojo amžius: nuo 11
Minimalus svoris: neribojamas
Startiniai numeriai: pagal „Žiemos taurės" Taisyklių 9.5 str.

Laisva
Vairuotojo amžius: nuo 12
Minimalus svoris: 165kg (sniego/ledo sąlygos – neribojamas)
Startiniai numeriai: pagal „Žiemos taurės" Taisyklių 9.5 str.

KARTING RACE "WINTER CUP" 4th ROUND

8-9 February 2014, Vilnius, Lithuania

SUPPLEMENTARY REGULATIONS

REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations is in the Lithuanian version, which will be used, should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations. The event language shall be Lithuanian.

Article 1 – ORGANISATION

The Event shall be run in accordance with the FIA International Sporting Code and its appendices, the CIK-FIA Technical Regulations, the Lithuanian Automobile Sporting Code, the Lithuanian Karting Sports Regulations, the Karting Race „Winter Cup" and Technical Reguliations, these Supplementary Regulations.
All participants should be the members of national federation (ASN) and have a valid licences.

Competition and status :

2013-2014 Karting race „Winter Cup" 4th Round

This is the official qualified national karting competition included into the sports calendar of 2013-14 of the Lithuanian karting sport federation.

Article 2 – INFORMATIONS SPECIFIC TO THE EVENT

2.1 Circuit

Adress: 27 Plytines street, Vilnius, Lithuania
Web site: www.kartodromas.lt

Track length / width :	620 m. / 8 m.
Driving direction :	clockwise
„Pole" position :	right
Visa of the circuit. :	T2014-03
Track scheme :	Appendix No. 2

2.2. Organizer

Name:	VŠĮ „Plytinės kartodromas"
Adress:	167C Baltupio street, Vilnius, Lithunania
Phone:	+370 5 2757985
e-mail:	plytine@kartodromas.lt

2.3. Head of Organising

Aleksej Čerešniovyj + 370 685 38824

2.4. Categories

Honda
Min/Max age: from 8 to 16
Minimum weight: 110kg (snow/ice condition – free)
Starting numbers: acc. art. 9.5 of the „Winter Cup" Regulations

Mini
Min/Max age: from 7 to 13
Minimum weight: 110kg (snow/ice condition – free)
Starting numbers: acc. art. 9.5 of the „Winter Cup" Regulations

Raket 120
Min/Max age: from 11
Minimum weight: free
Starting numbers: acc. art. 9.5 of the „Winter Cup" Regulations

Open
Min/Max age: from 12
Minimum weight: 165kg (snow/ice condition – free)
Starting numbers: acc. art. 9.5 of the „Winter Cup" Regulations

Laisva P
Vairuotojo amžius: nuo 14
Minimalus svoris: 175kg (sniego/ledo sąlygos – neribojamas)
Startiniai numeriai: pagal „Žiemos taurės“ Taisyklių 9.5 str.

2.5. Dalyviai. Paraiškos

Paraiškų priėmimas:

Pavadinimas: VŠĮ „Plytinės kartodromas“
Adresas: Baltupio g. 167C, Vinius, Lietuva
Telefonas: + 370 685 38824
e-mail: plytine@kartodromas.lt ; kopija lkf@kartingas.lt

Pradžia: 2014.01.30
Pabaiga: 2014.02.09

Startinis mokestis už vieną klasę:
Atsiuntus paraišką iki (2014.02.06, 18:00h): 100,LTL (30,EUR)
Atsiuntus paraišką po (2014.02.06, 18:00h): 150,LTL (45,EUR)
Laisvos treniruotės : 70,LTL (20,EUR)

Gavėjas: VŠĮ „Plytinės kartodromas“
Įmonės kodas: *302316480*
Bankas: *AB ŠIAULIŲ BANKAS*
Gavėjo A/S: *LT43 7180 3000 0170 0488*

Varžybų metu visi mokesčiai yra mokami varžybų sekretoriate

Privaloma licencija (nacionalinė, tarptautinė) - ne žemesnės C kat.

2.6. Varžybų tvarkaraštis

Varžybų pradžia 2014.02.08 11:00h, pabaiga 2014.02.09 16:00h . Detalus tvarkaraštis bus paskelbtas internete ir oficialioje skelbimų lentoje. Priedas Nr.1

2.7. Techninė komisija

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės

2.8. Dalyvių registracija

Vieta: sekretoriate

2.9. Dalyvių susirinkimas (Brifingas)

Vieta: prie sekretoriato Laikas: pagal tvarkaraštį

Visų Pareiškėjų ir Vairuotojų dalyvavimas privalomas. Bauda 70,LTL (20,EUR)

2.10. Uždaras parkas

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės

2.11. Oficiali skelbimų lenta

Vieta: šalia sekretoriato

2.12. Remonto zona

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės

2.13. Prizai ir apdovanojimai

Visų klasių prizininkai yra apdovanojami organizatorių taurėmis (pirmos 3 vietos) ir LKF diplomais. Visi dalyviai apdovanojimo ceremonijoje privalo dalyvauti vilkėdami sportinius kombinezonus. Bauda – 100,LTL (30,EUR)

3 Straipsnis – OFICIALŪS ASMENYS

3.1. Varžybų Vadovas

Marius Mikuševičius

3.2. Techninis Delegatas

Gintaras Bekampis

3.3. Chronometruotojas

Andrius Teriochinas

Open P
Min/Max age: from 14
Minimum weight: 175kg
Starting numbers: acc. article 3.10 of the LKCR

2.5. Entries

Reception office:

Name: VŠĮ „Plytinės kartodromas“
Adress: 167C Baltupio street, Vilnius, Lithunania
Phone: + 370 685 38824
e-mail: plytine@kartodromas.lt ; copy lkf@kartingas.lt

Opening date: 30.01.2014
Closing date: 09.02.2014

Amount of fees for one category:
Sending entry form to (06.02.2014, 18:00p.m.): 100,LTL (30,EUR)
Sending entry form late (06.02.2014, 18:00p.m.): 150,LTL (45,EUR)
Free practice : 70,LTL (20,EUR)

Comapny: VŠĮ „Plytinės kartodromas“
Company code: *302316480*
Bank: *AB ŠIAULIŲ BANKAS*
Account No: *LT43 7180 3000 0170 0488*

During the competition all fees are paid in the secretariat

Mandatory license (nationality, international) – from C categories

2.6. Time Schedule of the Event

Race event starts 08.02.2014 11:00 a.m. and finishes 09.02.2014 16:00 p.m. Detailed time schedule to be announced online and on the official notice board. Appendix No1

2.7. Technical Checks

Location: near assembly area

2.8. Sporting Checks

Location: in the secretariat

2.9. Briefing

Location: near secretariat Time: acc. timetable

Drivers / Entrants not attending the briefing will be liable to incur a fine of 70,LTL (20,EUR) .

2.10. Parc Ferme

Location: near assembly area

2.11. Official Posting Board

Location: near secretariat

2.12. Repair Area

Location: near assembly area

2.13. Prizes and Awards

After finish the winners (the first three places) will be awarded by the organisers cups. The participation at the award ceremony is obligatory and all partisipants must wear overalls. Fine – 100,LTL (30,EUR)

Article 3 - MAIN OFFICIALS

3.1. Clerk of the Course

Marius Mikuševičius

3.2. Chief Scrutineer

Gintaras Bekampis

3.3. Timekeeping Officer

Andrius Teriochinas

4 Straipsnis – DRAUDIMAS

Varžybos yra apdraustos bendrosios civilinės atsakomybės draudimu

5 Straipsnis – PROTESTAI IR APELIACIJOS

Pagal Lietuvos kartingo čempionato taisyklių 17 straipsnį

6 Straipsnis – ORGANIZATORIAUS PAPILDOMOS NUOSTATOS

6.1. Padangos sausai trasai (Slick tipo) :

Honda	VEGA LL99 (Slick)
Mini	LeCont LH05 (4.0/5.0)
Raket 120	WKT su žyma (nedygliuotos)
Laisva/Laisva P	Laisvai pasirenkamos

6.2. Padangos šlapiai trasai (Rain tipo) :

Honda	VEGA LL99 (Slick)
Mini	LeCont LH06 (4.2/6.0)
Raket 120	WKT su žyma (nedygliuotos)
Laisva/Laisva P	Laisvai pasirenkamos

6.3. Padangos trasai (Sniego/ledo atveju) :

Honda	Žieminės (nedygliuotos)
Mini	Žieminės (nedygliuotos)
Raket 120	WKT su žyma (nedygliuotos)
Laisva/Laisva P	Žieminės (nedygliuotos)

6.4. Kuras:

Privaloma naudoti tik komercinėse degalinėse (95/98 – be priedų) įsigyto benzino ir tik deklaruoto tepalo mišinį dvitakčiams varikliams.

PRIEDAI

Priedas Nr.1 :	Tvarkaraštis
Priedas Nr.2 :	Trasos schema
Priedas Nr.3 :	Dalyvio paraiška
Priedas Nr.4 :	Karto techninis pasas (sekretoriate)
Priedas Nr.5 :	Daviklio tvirtinimo schema

Article 4 – INSURANCES

The event is insured by the organiser's general liability insurance

Article 5 - PROTESTS AND APPEALS

Acc. article 17 of the Lithuanian Karting Championship Regulations

Article 6 - ORGANISER'S SUPPLEMENTARY PROVISIONS

6.1. Tyres Dry :

Honda	VEGA LL99 (Slick)
Mini	LeCont LH05 (4.0/5.0)
Raket 120	WKT with marking (unstudded)
Open/Open P	Free

6.2. Tyres Wet :

Honda	VEGA LL99 (Slick)
Mini	LeCont LH06 (4.2/6.0)
Raket 120	WKT with marking (unstudded)
Open/Open P	Free

6.3. Tyres Snow/Ice :

Honda	Winter (unstudded)
Mini	Winter (unstudded)
Raket 120	WKT with marking (unstudded)
Open/Open P	Winter (unstudded)

6.4. Fuel:

Only fuel from commercial stations (95/98 unalloyed) and only declared oil mixture for two-stroke engines must be used.

APPENDIXES

Appendix No.1 :	Timetable
Appendix No.2 :	Circuit scheme
Appendix No.3 :	Entry form
Appendix No.4 :	Card of kart technical information (secretariat)
Appendix No.5 :	Transponder installation scheme

PARUOŠTA:

Organizatorius
VŠĮ „Plytinės kartodromas", Atstovas
Aleksej Čerešniovyj

A.V.

2014 sausio 29 d.

SUDERINTA IR PATVIRTINTA:

Lietuvos kartingo federacija
Prezidentas
Ramūnas SAVICKAS

A.V.

2014 sausio 30 d.